



LED BIKE LIGHT SET

GB

LED BIKE LIGHT SET
Operation and Safety Notes

HR

SET LED SVJETILJKI ZA BIKIKL
Upute za posluživanje i za Vašu sigurnost

DE

AT

CH

RO

SET LUMINI LED PENTRU BICICLEȚĂ
Instrucțiuni de utilizare și de siguranță

IAN 278494

Model-No. 14129

HR RO

● Installation

● Installing the headlight (see Fig. A)

- Unsecure the retaining screw [3] from the bracket [1].
 - Position the bracket [1] in the desired location on the handlebar. If necessary, use the reducer rubbers [2] to ensure an optimal fit.
 - Reinstall the retaining screw [3].
 - Tighten the screw hand tight. To prevent damage, do not use tools for this step.
 - To adjust to the optimal angle to the direction of travel, loosen the angle adjustment screw [7].
 - Adjust to the desired angle and tighten the angle adjustment screw [7].
 - Slide the headlight [6] into the bracket [1] until you hear it lock into place.
 - To release, press the headlight lock [8] and slide the headlight [6] forward out of the bracket [1].
- ATTENTION!** Routinely verify the headlamp adjustment. The light cone must point straight ahead, in the direction of travel, and must not be adjusted too high so as not to blind oncoming traffic.

● Installing the tail light (see Fig. B and C)

- Secure the bracket [9] to the seat post or the rear cross-bar using the rubber tab [11]. Be sure there are no objects in front of the tail light [14].
 - Tighten and hook in the rubber tab [11].
 - Loosen the retaining screw [15] on the bracket [9] and adjust to the desired angle.
 - Then tighten the screw. Tighten the screw hand tight. To prevent damage, do not use tools for this step.
 - Slide the tail light [14] into the bracket [9] until you hear it lock into place.
 - To release the tail light [14], pull down on the tail light lock [18] and slide off the tail light [14].
- ATTENTION!** The tail lamp must be installed and adjusted so the reference axis is parallel to the median longitudinal plane of the vehicle and parallel to the road.

● Inserting batteries into the tail light (see Fig. D)

- Slide the battery cover [16] off to the back.
- Insert the batteries into the tail light (2 x AAA 1.5V). Ensure the correct polarity.
- Then reassemble the light.

● Operation

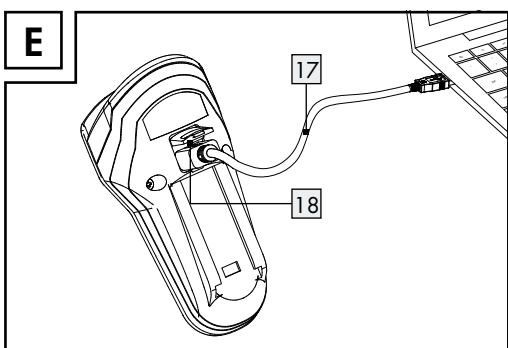
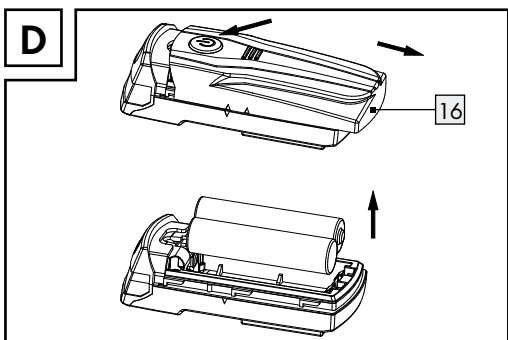
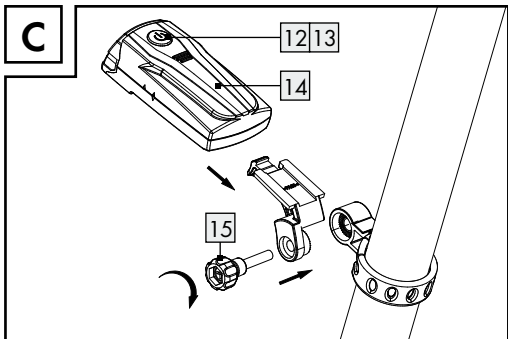
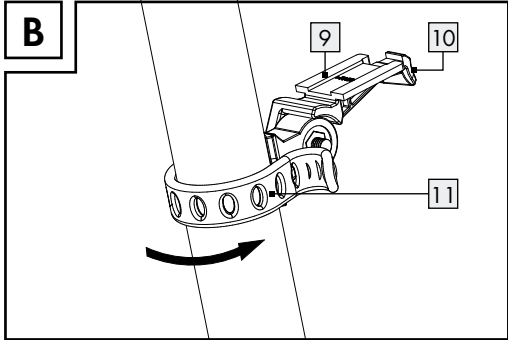
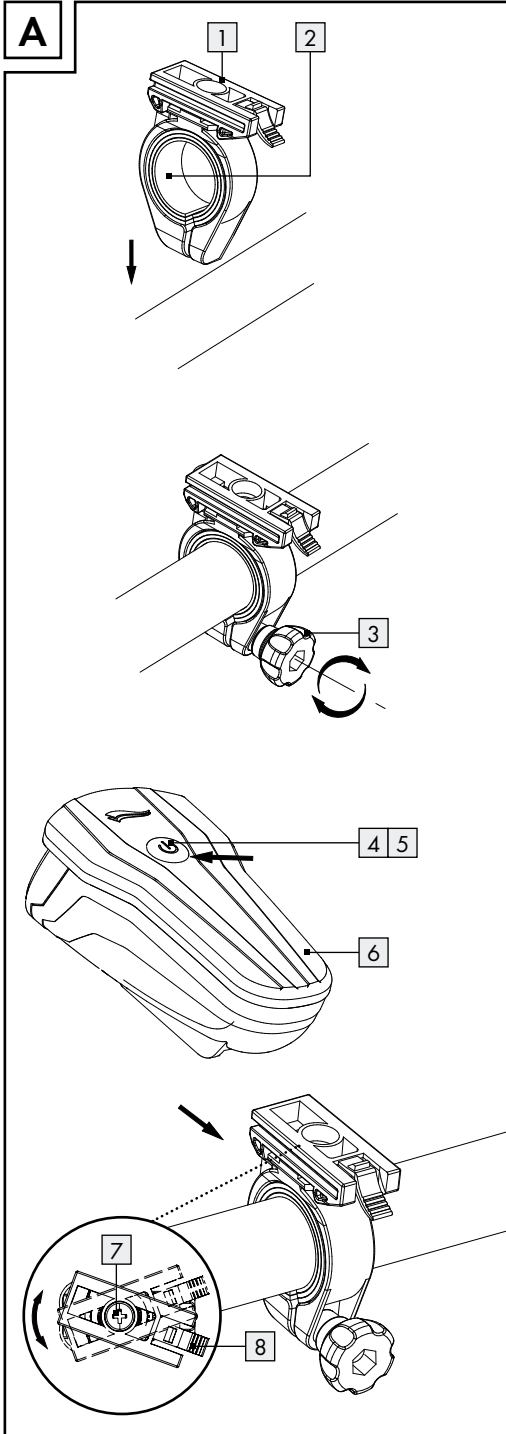
● Switching on / off

The headlight [6] has three brightnesses.

On/Off switch	
press once	Power mode (40 Lux) for riding in unit areas
press twice	Standard mode (20 Lux) for riding in lit areas
press three times	Eco mode (10 Lux) for riding in well lit areas
press four times	off

● Charging the headlight (see Fig. E)

- Remove the rubber cover from the battery charging socket [18] and connect the USB cable [17] to the battery charging socket [18].
- Then connect the USB plug of the USB cable [17] to a computer/laptop/standard USB charger with 5V DC and 500-1000mA. Using chargers with different specifications can damage the rechargeable battery, thus the headlight. Doing so will void the warranty.
- The headlight [6] has a battery indicator. If the indicator lights up red, the rechargeable batteries are drained. The indicator will light up green whilst charging. When the rechargeable batteries are ready to be used again, the indicator will extinguish and you can use the headlight [6].
- For the included rechargeable batteries to operate at full power, please do not charge the battery for less than 10 hours the first time. Please do not stop charging sooner, even if the LED is already extinguished. After this, a charging time of approx. 3.5 hours is



recommended for rechargeable batteries with 1300mAh.

● Cleaning and Care

- Never fully immerse the lights. Do not use corrosive or abrasive cleaning agents. Doing so will damage the lights.
- Clean the LED bicycle light set with a slightly damp, lint-free cloth.

● Disposal

The packaging is made of environmentally friendly materials, which may be disposed of through your local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly, not without household waste, when it has reached the end of its useful life. Please contact your local authority for information on collection points and their opening hours.

Defective or used batteries/rechargeable batteries must be recycled according to 2006/66/EC and its amendments. Return batteries/rechargeable batteries and/or the appliance using the recycling facilities provided.

Environmental damage due to incorrect battery/rechargeable battery disposal!

Never dispose of batteries/rechargeable batteries in your household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste regulations. The chemical symbols of the heavy metals are: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used batteries/rechargeable batteries through your local collection site.

Improper battery disposal destroys valuable resources and the hazardous substances in the batteries may pose a significant danger to the health and environment. Separate collection/disposal of old batteries prevents dangers to the health and environment, and valuable resources regained by recycling.

● Warranty

Dear customer, This device is covered by a 3-year warranty from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

● Warranty terms

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original receipt safely. This documentation is required as the proof of purchase. Should a defect in material or manufacture occur within three years from the date of purchase of this product, we will repair or replace - at our choice - it free of charge. This warranty is conditional on the defective device and the receipt of purchase being presented within the three year warranty period, and that there is a brief written description of the nature of the defect and of the date it arose. If the defect is covered by our warranty, you will receive the repaired product or a replacement. A repair or exchange of the device does not extend a new warranty period. The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This also applies to replaced and repaired parts. Any damage or defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

● Extent of warranty

The device was manufactured to strict quality guidelines and diligently inspected prior to shipment. The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not apply to product parts subject to regular wear and therefore considered wear parts or

Read the instructions!

Danger to life and risk of accident for infants and children!

Observe the warnings and safety notices!

Caution! Explosion hazard!

Green Dot - Packaging recycling.

Symbol identifying electrical and electronic devices.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

USB - Universal Serial Bus - Connection port, e.g. on a computer (charging only).

Federal Motor Transport Authority test symbol (K followed by approval number).

Product and packaging should be disposed in an environmentally friendly manner.

Recycling code for cardboard disposal.

List of pictograms used

Read the instructions!

Danger to life and risk of accident for infants and children!

Observe the warnings and safety notices!

Caution! Explosion hazard!

Green Dot - Packaging recycling.

Symbol identifying electrical and electronic devices.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

USB - Universal Serial Bus - Connection port, e.g. on a computer (charging only).

Federal Motor Transport Authority test symbol (K followed by approval number).

Product and packaging should be disposed in an environmentally friendly manner.

Recycling code for cardboard disposal.

LED Bike Light Set

● Introduction

Congratulations on the purchase of your new device. In doing so you have chosen a top-quality product. The instructions for use are to be considered as part of this product. It contains important safety, assembly and disposal information. Before using the product, please familiarise yourself with all the safety information and instructions for use. The product must only be used as described and for the specified fields of application. If you pass the product on to anyone else, please be sure to also include all documentation.

● Intended use

This product is suitable for lighting the roadway whilst cycling. The LED Bicycle Light Set is approved as exclusive lighting for all bicycles. Light distribution must not be impaired by other bicycle parts or luggage. The product is intended for outdoor use. Any use other than the aforementioned or any product modification is prohibited and can result in injuries and product damage. The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use. This product is not intended for commercial use.

● Parts Description

- Headlight bracket
- Reducer rubber
- Headlight bracket retaining screw
- Headlight on/off switch
- Headlight battery/rechargeable battery control light
- Headlight
- Headlight angle adjustment screw
- Headlight lock
- Tail light bracket
- Tail light lock
- Tail light bracket rubber tab
- Tail light on/off switch
- Tail light bracket control lamp
- Tail light
- Tail light retaining screw
- Tail light battery cover
- USB cable
- Charging socket

● Scope of delivery

- | | |
|----------------------|-------------------------------------|
| 1 Headlight | Reducer rubbers |
| 1 Tail light | 1 USB cable |
| 1 Headlight bracket | 1 Instructions for assembly and use |
| 1 Tail light bracket | |
| 2 Batteries AAA | |

● Technical Data

Headlight
Model designation: XC-195A / U-1

Rated output: 1 W
Protection type: IP44 according to DIN EN 60529
Rechargeable Lion battery: 1300mAh, 3.7 V

Tail light
Model designation: XC-117D / D-LED 3
Rated output: 0.2W
Protection type: IP44 according to DIN EN 60529
Batteries: 2 x 1.5V AAA LR03

Note: Only use rechargeable 1.2V batteries or comparable 1.5V alkaline batteries for the rear light.

● Safety instructions

- WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packing material due to the suffocation hazard posed by swallowing parts thereof. Children frequently underestimate the dangers.
 - Always keep the product away from children. This product is not a toy!
 - This product is not intended to be used by persons (including children) with impaired physical, sensory or mental capacity, or lacking experience or knowledge unless supervised by a person responsible for their safety. Please note, damages caused by incorrect handling, non-compliance with the operating instructions or interference with the device by unauthorised individuals are excluded.
 - Never take the product apart. Improper repairs may result in considerable danger to the user. Repairs should only be carried out by specialist personnel. The LED lights are not replaceable.
 - WARNING! RISK OF LOSS OF LIFE AND ACCIDENT!** Using the incorrect charger may cause the headlight [6] to be damaged, overheat or even explode. Doing so will void the warranty.
- CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Never recharge the batteries!
 - Remove batteries during extended periods of non-use.
 - When inserting the battery ensure the polarity is correct! This is shown in the battery compartment.
 - If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery.
 - Remove spent batteries immediately from the device. There is an increased risk of leaks!
 - Always replace all the batteries at the same time.
 - Do not mix alkaline batteries and rechargeable batteries.
 - Never mix old and new batteries.
 - Do not dispose of battery/rechargeable batteries in household waste!
 - Every consumer is legally obliged to dispose of batteries/rechargeable batteries in the proper manner!
 - CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Keep battery/rechargeable batteries away from children, do not throw batteries/rechargeable batteries into fire, do not short-circuit and do not take apart.
 - Failure to observe this notice may result in deep discharge of the batteries. This poses a risk of leaking.
 - If the batteries have leaked inside the product, please remove them immediately to prevent product damage!
 - Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the batteries/rechargeable batteries. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.
 - Never recharge single-use batteries! Explosion hazard!
 - Note:** If the red rechargeable battery/battery control light [5] [13] on the headlight [6] or the tail light [14] lights up, please replace the batteries or recharge the rechargeable batteries immediately.
 - Please note, once the battery indicator lights up, the lights no longer comply with the Road Traffic Act.

Značenje korištenih simbola	
	Čitajte upute!
	Opasnost po život i opasnost od ozljeda za malu i odraslu djecu!
	Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!
	Oprez! Opasnost od eksplozije!
	Zelena točka - reciklaža ambalaže.
	Simbol za prepoznavanje električnih i elektronskih uređaja.
	Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija / punjivih baterija!
	USB - Universal Serial Bus - mjesto spoja za priključak npr. na jedno računalo (samo punjenje).
	Znak odobrenja Federalnog zavoda za motorna vozila. (K sa slijedećim brojem odobrenja).
	Proizvod i ambalaža se trebaju zbrinuti do ne škode okolišu.
	Kod za reciklažu za zbrinjavanje kartona.

Set LED svjetiljki za bicikl

● Uvod

Čestitamo na kupovini Vašeg novog uređaja. Ovim kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Upute za uporabu sastavni su dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, montažu i zbrinjavanje. Prije upotrebe proizvoda, upoznaćete se sa svim uputama za sigurnost i rukovanje. Radite uređaj isključivo sukladno opisu i za navedeno područje primjene. U slučaju davanja proizvoda trećim osobama, izručite također svu pripadajuću dokumentaciju.

● Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitat prije isporuke. Jamstvo vrijedi za nedostatke na materijalu ili horničke pogreške. Ovo jamstvo ne obuhvaća one dijelove proizvoda koji podliježu normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima ili oštećenja na krhkim dijelovima, npr. prekidaču i punjivim baterijama ili dijelovima koji su izrađeni od stakla. Ovo jamstvo se poništava, kada se proizvod ošteti, nestručno koristi ili ne održava. Za stručnu primjerenu korištenja proizvoda, treba se točno pridržavati svih uputa koje su navedene u uputama za korištenje. Načini upotrebe i postupci koji se ne preporučuju u uputama za korištenje ili na koje se upozorava, trebaju se obavezno izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, a ne za komercijalnu upotrebu. U slučaju zlouporabe i nestručnog rukovanja, primjene sile i zahvata koje nije izvršio naš ovlašteni servisni zastupnik, jamstvo prestaje važiti. Kako biste osigurali brzu obradu svojeg zahvata, molimo vas da postupate po slijedećim uputama:

- Molimo, za sve upite pripremite račun i broj artikla kao dokaz o kupnji.
- Broj proizvoda uklonite molimo označnoj pločici ili naslovnom arku ove upute.
- Ako se pojave greške u funkcioniranju ili neki drugi kvarovi, najprije kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku telefonski ili preko elektronske pošte.
- Proizvod koji je evidentiran kao neispravan tada možete uz prilaganje dokaza o kupnji (račun) i navedenim informacija o kakvom se kvaru radi i kada se je pojavio, frankirano poslati na pripisnu adresu servisa. Molimo pazite da obavezno prije slanja informirate odjel servisa.

Na linku www.lidl-service.com možete skinuti ovu i mnogo drugih priručnika, videa o proizvodima i software.

● Tehnički podaci

Far
Tip oznaka: XC-195A / U-1
Nominalna snaga: 1 W
Vrsta zaštite: IP44 prema DIN EN 60529
Ližni ionski punjive baterije: 1300mAh, 3.7V

Stražnje svjetlo
Tip oznaka: XC-117D / D-LED 3
Nominalna snaga: 0.2W
Vrsta zaštite: IP44 prema DIN EN 60529
Baterije: 2 x 1,5V AAA LR03

Uputa: Molimo koristite isključivo punjive baterije s 1,2V ili slične alkalin baterije s 1,5V.

● Sigurnosne upute

- UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NEZGODE ZA MALU DJECU I DJECU!** Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece, nemojte bacati baterije/punjive baterije u vodu, nemojte ih kratko spojati i nemojte ih rastavljati.
- Ako je sudržaj baterije u vašem uređaju iscurio, odmah iste uklonite, kako biste izbjegli oštećenja na uređaju!
- Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom ako je iz baterija/punjivih baterija iscurila tekućina. Isperite kod dodira sa baterijskom kiselinom pogođeno mjesto odmah s puno čiste vode i potražite lokalni liječnik.
- Baterije više nikada nemojte ponovno puniti! Opasnost od eksplozije!

UPOZORENJE! OPASNOST PO ŽIVOT ILI OD OZLJEDA! Kod korištenja pogrešnog punjača far [6] se može oštetiti, pregrijati i čak eksplodirati. U ovom slučaju jamstvo prestaje vrijediti.

Sigurnosne upute za baterije / punjive baterije

- OPREZI OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Baterije nikada više ne puniti!
- Izvadite vijak iz proizvoda, ako ga duže vremena ne koristite.
- Pri umetanju vodite računa o ispravnim polovima! On je prikazan na pretnicu za baterije.
- Očistite kontakt na baterijama i kontakt na uređaju ako je potrebno, prije umetanja baterija.
- Istrošene baterije potrebno je odmah ukloniti iz uređaja. Inače prijeti povećana opasnost od ispuštanja baterije!
- Uvijek istovremeno zamijenite sve baterije.
- Nemojte koristiti alkal baterije zajedno s nekom punjivim punjive baterijom.
- Nemojte kombinirati nove sa starijim baterijama.
- Baterije/punjive baterije ne pripadaju kućanskom otpadu!
- Svaki potrošač je zakonski obavezan, propisno zbrinjavati baterije!
- OPREZI OPASNOST OD EKSPLOZIJE!** Držite baterije/punjive baterije izvan dohvata djece, nemojte bacati baterije/punjive baterije u vodu, nemojte ih kratko spojati i nemojte ih rastavljati.
- Ako je sudržaj baterije u vašem uređaju iscurio, odmah iste uklonite, kako biste izbjegli oštećenja na uređaju!
- Izbjegavajte kontakt s kožom, očima i sluznicom ako je iz baterija/punjivih baterija iscurila tekućina. Isperite kod dodira sa baterijskom kiselinom pogođeno mjesto odmah s puno čiste vode i potražite lokalni liječnik.
- Baterije više nikada nemojte ponovno puniti! Opasnost od eksplozije!

- Uputa:** Ukoliko zasvijetli kontrolna žarulja punjive baterije/baterije [5] [13] u faru [6] ili na stražnjem svjetlu [14] molimo zamijenite baterije, odn. ponovno napunite punjive baterije.
- Molimo pazite da nakon početka svjetljenja prikaza baterije žarulje više ne odgovaraju SVZO.

● Montaža

● Montaža fara (v. sl. A)

- Odvrtite vijak za pridržavanje [3] iz držača [1].
- Positionirajte držač [1] na željenom mjestu upravljača. Po potrebi koristite gumice za redukciju [2] da biste zajamčili optimalno pristajanje.
- Ponovno pritegnite vijak za pridržavanje [3].
- Rukom čvrsto pritegnite vijak. Nemojte koristiti alat da izbjegnute oštećenja.
- Da biste podestili optimalan kut prema smjeru vožnje, otpustite križnim odvijačem vijak za podešavanje kuta [7] za 2-3 okreta.
- Podesite željeni kut i ponovno pritegnite vijak za podešavanje kuta [7].
- Gurnite far [6] na držač [1] dok se ne uglovi da ga čujete.
- Za otpuštanje pritisnite aretaciju fara [8] i gurnite far [6] iz držača [1] prema naprijed.
- PAŽNJA!** Redovno provjeravajte pravilan položaj Vošeg reflektora. Svjetlosni stožac mora pokazivati ravno u smjeru vožnje i ne smije biti postavljen previsoko kako ne bi zaslijepljivo vozao iz suprotnog smjera.
- Pričvrstite držač [9] pomoću gumene spojke [11] na osloncu sjedala ili na stražnjoj dijagonalni. Pazite na to da se ispred stražnjeg svjetla [14] ne nalaze nikakvi predmeti.
- Izvučite gumenu spojku [11] napeto i zakačite ju.
- Otpustite vijak za pridržavanje [15] držača [9] i podesite željeni kut.
- Na kraju ponovno pritegnite vijak. Rukom čvrsto pritegnite vijak. Nemojte koristiti alat da izbjegnute oštećenja.

● Montaža stražnjeg dijela (v. sl. B i C)

- Pričvrstite držač [9] pomoću gumene spojke [11] na osloncu sjedala ili na stražnjoj dijagonalni. Pazite na to da se ispred stražnjeg svjetla [14] ne nalaze nikakvi predmeti.
- Izvučite gumenu spojku [11] napeto i zakačite ju.
- Otpustite vijak za pridržavanje [15] držača [9] i podesite željeni kut.
- Na kraju ponovno pritegnite vijak. Rukom čvrsto pritegnite vijak. Nemojte koristiti alat da izbjegnute oštećenja.

● Rukovanje

● Uključivanje/isključivanje

Far [6] posjeduje tri jačine.

Prekidač za uključivanje/isključivanje

● Punjenje farova (v. sl. E)

- Uklonite gumirani pokrov utikača za punjenje punjive baterije [18] i povežite USB-kabel [17] s utikačom punjača za punjive baterije [18].
- Na kraju povežite USB-utikač USB-kablom [17] s nekim računalom /laptopom / USB-Standardnim uređajem za punjenje s 5V DC i 500 - 1000mA. Kod

- Korištenja uređaja za punjenje s drugim specifikacijama punjive baterije i time far može biti oštećen. U ovom slučaju jamstvo prestaje vrijediti.
- Far [6] raspoložbe prikazom punjenja. Svijetli li prikaz crveno, onda su punjive baterije prazne. Za vrijeme procesa punjenja prikaz svijetli zeleno. Ako se punjive baterije mogu ponovno koristiti, prikaz nestane i možete koristiti far [6].
- Da biste zadržali puni učinak dostavljene baterije molimo prvi put nemojte puniti baterije kraće od 10 sati. Molimo nemojte prekidači punjenje prije, čak i ako se LED žarulja ugasi. Na kraju, preporuča se vrijeme punjenja od oko 3,5 sata kod punjive baterije s 1300mAh.

● Čišćenje i održavanje

- Žarulje nikada nemojte u cjelosti uroniti u vodu. Ne rabite nagrizajuća ili ribajuća sredstva za čišćenje. Time mogu nastati oštećenja na žaruljama.
- Set LED žarulja za bicikl čistite lagano navlaženom krpom koja ne ostavlja mucice.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

Mogućnosti za zbrinjavanje istrošenog proizvoda možete saznati od vaše općinske ili gradske uprave.

Zbog zaštite okoliša ne bacajte dotrajali proizvod u kućni otpad, već ga predajte stručnom zbrinjavanju. Informacije o mjestima za sakupljanje otpada i njihovom radnom vremenu možete doznati kod vaše nadležne ustanove.

Oštećene ili istrošene baterije se moraju reciklirati u skladu s Direktivom 2006/66/EE i njenim promjenama. Vratite baterije /punjive baterije i/ili uređaj preko ponudnenih sabirnih ustanova.

Štete za okoliš zbog krivog zbrinjavanja baterija/punjive baterije!

Baterije/punjive baterije se ne smiju uklanjati zajedno s kućnim otpadom. One mogu sadržavati otrovne teške metale i podliježu zbrinjavanju kao poseban otpad. Kemijski simboli teških metala su slijedeći: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo. Stoga predajte istrošene baterije/punjive baterije na komunalno mjesto za sabiranje otpada.

Kod nestručnog zbrinjavanja baterija gube se vrijedni resursi i time u baterijama sadržane štetne tvari i to može dovesti do opasnosti za zdravlje i okoliš. Razdvojenim prikupljanjem/zbrinjavanjem starih baterija mogu se izbjeći opasnosti za zdravlje i okoliš i time se recikliranjem mogu ponovno vratiti vrijedne sirovine.

● Jamstvo

Poštovana klijentice, poštovani klijentu, Na ovaj uređaj dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostataka na ovom proizvodu, na raspolaganju imate zakonska prava protiv prodavača tog uređaja. Vaša zakonska prava ovim našim jamstvom koje je predstavljeno u nastavku, ostaju netaknuta.

● Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje s datumom kupovine. Dobro sačuvajte originalni račun. Taj će se materijal koristiti kao dokaz kupnje. Ako se u razdoblju od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda pojavi greška na materijalu ili hornička greška, proizvod ćemo besplatno popraviti ili zamijeniti, ovisno o našoj odluci. Preduvjet ovog jamstva je da je u razdoblju od tri godine predložen neispravan uređaj i dokaz o kupnji (račun s blagajnicom), te da je u pismenom obliku kratko opisano kakav je kvar i kada se pojavio. Kada je neispravnost pokrivena našim jamstvom, dobivate natrag popravljen ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje. Jamstveni rok se ne produžava uslijed ostvarivanja prava na jamstvo. To također vrijedi za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji su bili prisutni već prilikom kupovine, moraju se prijaviti odmah nakon pokrićavanja. Popravke vršene nakon isteka jamstvenog roka podliježu obavezni plaćanja.

Safety advice concerning batteries/rechargeable batteries

- CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Never recharge the batteries!
- Remove batteries during extended periods of non-use.
- When inserting the battery ensure the polarity is correct! This is shown in the battery compartment.
- If necessary, clean the battery and device contacts before inserting the battery.
- Remove spent batteries immediately from the device. There is an increased risk of leaks!
- Always replace all the batteries at the same time.
- Do not mix alkaline batteries and rechargeable batteries.
- Never mix old and new batteries.
- Do not dispose of battery/rechargeable batteries in household waste!
- Every consumer is legally obliged to dispose of batteries/rechargeable batteries in the proper manner!
- CAUTION! EXPLOSION HAZARD!** Keep battery/rechargeable batteries away from children, do not throw batteries/rechargeable batteries into fire, do not short-circuit and do not take apart.
- Failure to observe this notice may result in deep discharge of the batteries. This poses a risk of leaking.
- If the batteries have leaked inside the product, please remove them immediately to prevent product damage!
- Avoid contact with the skin, eyes and mucous membranes if fluid has leaked from the batteries/rechargeable batteries. In the event of contact with battery acid, thoroughly flush the affected area with clean water and seek immediate medical attention.
- Never recharge single-use batteries! Explosion hazard!
- Note:** If the red rechargeable battery/battery control light [5] [13] on the headlight [6] or the tail light [14] lights up, please replace the batteries or recharge the rechargeable batteries immediately.
- Please note, once the battery indicator lights up,

Legenda pictogramelor utilizate	
	Citiți instrucțiunile!
	Pericol de moarte și de accidente pentru copii!
	Respectați indicațiile de avertizare și siguranță!
	Atenție! Pericol de explozie!
	Punctul verde - reciclarea ambalajelor
	Simbolul pentru recunoașterea aparate- lor electrice și electronice.
	Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/acumu- latorilor!
	USB – Universal Serial Bus – Punct de conexiune pentru record de exemplu pentru computer (doar încărcare).
	Simbol verificare de la oficial federal pentru circulație (K cu numărul de aprobare).
	Produsele și ambalajele trebuie eliminate cu respectarea mediului înconjurător.
	Cod de reciclare pentru eliminarea cartonului.

Set lumini LED pentru bicicletă

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră aparat. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare este o parte integrată a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, utilizare și eliminare. Înainte de utilizare informați-vă cu privire la produs și la toate indicațiile de servsire și siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în do- meniile de utilizare indicate. În caz că, după produsul mai departe la terți, înmânați de asemenea și documen- tația acestuia.

● Utilizare conform destinației

Produsul este destinat iluminării pistei de bicicletă în tim- pul mersului cu bicicleta. Set-ul de faruri cu LED este permis pentru toate bicicletele ca iluminare individuală. Distribuția luminii nu trebuie obstructonată de alte com- ponente ale bicicletei sau alte piese de bagaj. Produsul este prevăzut pentru utilizarea în spațiile exterioare. Alte utilizări sau modificări la produs se consideră utilizare necorespunzătoare și pot cauza pericole ca de exemplu vătămări și deteriorări. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din uti- lizarea necorespunzătoare. Produsul nu este destinat utilizării comerciale.

● Descrierea componentelor

- 1 Suport far
- 2 Reducți din cauciu
- 3 Surub susținere far
- 4 Întrerupător pornit/oprit far
- 5 Lampă de control acumulator/baterie far
- 6 Far
- 7 Surub reglare unghi far
- 8 Blocaj far
- 9 Suport lumină spate
- 10 Blocaj lumină spate
- 11 Clemă cauciu suport lumină spate
- 12 Întrerupător pornit/oprit lumină spate
- 13 Lampă de control lumină spate
- 14 lumină spate
- 15 Surub susținere lumină spate
- 16 Capac compartiment baterie lumină spate
- 17 Cablu USB
- 18 Bucșă de încărcare acumulator

● Pachet de livrare

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1 far | reducți din cauciu |
| 1 lumină spate | 1 cablu USB |
| 1 suport far | 1 manual de montaj și |
| 1 suport lumină spate | utilizare |
| 2 baterii AAA | |

● Date tehnice

Far
Denumire tip: XC-195A/LI-1
Putere nominală: 1 W
Tip de protecție: IP44 conform DIN EN 60529
Accumulator Li-Ion: 1300 mAh, 3,7 V

Lumină spate
Denumire tip: XC-117D/D-LED 3
Putere nominală: 0,2 W
Tip de protecție: IP44 conform DIN EN 60529
Baterii: 2 x 1,5 V AAA LR03

Indicații: Folosiți doar acumulatorae de 1,2 V sau baterii alcaline comparabile de 1,5 V.

Indicații de siguranță

- ⚠️ Avertisment! Pericol de moarte și de accidente pentru copii** Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați în apropierea ambalajului deoa- rece există pericolul de sufocare prin ingerarea pieselor de ambalaj. Copiii subapreciază deseori periculul.
- Țineți produsul la distanță de copii. Acest produs nu este o jucărie!
- Acest produs nu este destinat utilizării de către per- soane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzori- ale sau mentale limitate sau cu lipsă de cunoștințe sau experiență. Excepție face cazul în care acesta sunt supravegheate de către o persoană profesio- nabilă de siguranța lor sau au primit instrucțiuni de la aceasta privind modul de utilizare al aparatului. Aveți în vedere faptul că deteriorările ca urmare a utilizării necorespunzătoare, a nerespectării instruc- țiunilor de utilizare sau a intervenției de către per- soane neautorizate nu sunt acoperite de garanție.
- Nu demontați în niciun caz produsul. Datorită re- parațiilor necorespunzătoare pot apărea pericole considerabile pentru utilizatori. Lucrările de repara- ție au voie să fie efectuate numai de către personal calificat. LED-urile nu pot fi schimbate.

⚠️ Avertisment! Pericol de moarte și de accidente! Dacă se folosește un încăcător greșit farul se poate deteriora, supraîncălzi sau

chior exploda. În acest caz dispare dreptul la ga- ranție.

Indicații de siguranță referitoare la baterii

- ⚠️ ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu încărcati niciodată bateriile!
- În cazul în care nu utilizați produsul pe timp îndelungat, scoateți bateriile.
- La introducerea bateriilor aveți grijă la polaritatea corectă! Aceasta este indicată în compartimentul pentru baterii.
- Dacă este necesar, curățați bateriile și contactele aparatului înainte de a le introduce.
- Înlocuiți bateriile goale din aparat. Există pericol mărit de scurgere!
- Schimbați întodeauna toate bateriile în același timp.
- Nu folosiți baterii alcaline împreună cu un acumu- lator descărcat.
- Nu combinați bateriile noi cu cele vechi.
- Bateriile/acumulatorii nu se elimină la gunoii menajer!
- Fiecare consumator este obligat prin lege să elimine bateriile în mod corespunzător!
- ⚠️ ATENȚIE! PERICOL DE EXPLOZIE!** Nu lăsați bateriile/acumulatorul la înde- mână copiilor, nu aruncați bateriile în foc, nu scurcircuitați bateriile și nu le dezamblați, în caz de nerespectare a indicațiilor, bateriile se pot descărca în afara tensiunii lor finale. Atunci apare pericolul scurgerii.
- Dacă bateriile s-au scurs în aparatul dumneaoas- tră, scoateți-le imediat pentru a evita deteriorarea aparatului!
- Evitați contactul cu pielea, ochii și mucoasele dacă se scurge lichid din baterie/acumulatori. Clătiți lo- curile de contact cu acidul de baterie cu multă apă curată și solicitați imediat ajutorul un medic.
- Bateriile nu se reîncarcă niciodată! Pericol de explozie!
- Indicații:** Dacă se aprinde lampa de control roșie a acumulatorului/bateriei în far sau lumina din spate atunci înlocuiți vă rog bateriile resp. reîncărcați din nou bateriile.

- Vă rugăm să respectați faptul că după iluminarea așajului pentru baterie lămpile nu mai corespund prevederilor pentru regulile de circulație.

● Montare

● Montarea farului (vedeți fig. A)

- Poziționați suportul din suport
- Reglați suportul pe locul dorit pe ghidon. Dacă este necesar folosiți reductoarele din cauciu pentru a asigura o poziție optimă.
- Reglați din nou surubul de susținere
- Strângeți bine surubul cu mâna. Nu folosiți o unealtă pentru a evita deteriorările.
- Pentru a regla unghiul optim pentru direcția de mers, desfaceți cu o șurubelniță unghiul de reglare cu 2-3 rotiri.
- Reglați unghiul dorit și strângeți unghiul de reglare din nou.
- Împingeți farul pe suport până când el și se aude.
- Pentru a desface apăsați blocul pentru far și împingeți farul de pe suport în față.
- ATENȚIE!** Verificați în mod regulat poziționarea corectă a farului dumneavoastră. Globul luminos trebuie să indice în direcția de mers și nu trebuie re- glat prea înalt pentru a nu ilumina în contracirculație.

● Montarea luminii din spate (vedeți fig. B1 șC)

- Fixați suportul cu ajutorul clemei din cauciu pe suportul de șa sau pe oția din spate. Aveți grijă să nu se afle obiecte în fața luminii din spate
- Strângeți clemă din cauciu și prindeți-o.
- Desfaceți surubul de susținere al suportului și așezați-l pe unghiul dorit.
- Apoi strângeți din nou surubul. Strângeți bine surubul cu mâna. Nu folosiți o unealtă pentru a evita deteriorările.
- Împingeți lumina din spate pe suport până când se aude.
- Pentru desfacerea luminii din spate trageți blocul luminii din spate în spate și lumina din spate
-

ATENȚIE! Lumina din spate trebuie reglată și se- tată astfel încât axul de legătură să fie paralelă cu planul longitudinal medial al vehiculului și paralel cu șoseaua.

● Bateriile trebuie introduse în lumina din spate (vedeți fig. D)

- Împingeți capacul compartimentului pentru baterii în spate.
- Introduceți bateriile în lumina din spate (2x AAA 1,5 V). Aveți grijă la polaritatea corectă.
- Asamblați apoi lampa din nou.

● Utilizare

● Pornire /oprire

Farul are trei intensități ale luminii.

Întrerupător pornit/oprit	
apăsăți o dată	Modul putere (40 Lux) pentru mersul în mediu neîluminat
apăsare de două ori	Modul standard (20 Lux) pentru mersul în mediu iluminat
apăsare de trei ori	Eco Modul (10 Lux) pen- tru mersul în mediu bine iluminat
apăsare de patru ori	oprire

● Încărcare far (vedeți fig. E)

- Îndepărtați capacul de cauciu de pe bușca de în- cărcare a acumulatorului și conectați cablul USB cu bușca de încărcare a acumulatorului .
- Apoi conectați stecherul USB al cablului USB cu un Computer / Laptop/aparat de încărcare cu USB Standard cu 5V DC și 500- 1000 mA. La uti- zarea încărcătoarelor cu alte specificații acumula- tori și farul se pot deteriora. În acest caz dispare dreptul la garanție.
- Farul are un afișaj de încărcare. Dacă afișajul este roșu atunci acumulatorii sunt descărcați. În

timpul procesului de încărcare afișajul este verde. Dacă acumulatorii sunt din nou gata de utilizare, afișajul dispare și puteți folosi farul .

- Pentru a menține performanța completă a acumu- latorilor livrați, încărcați acumulatori pentru prima oară nu mai puțin de 10 ore. Vă rugăm să nu ter- minați procesul de încărcare mai devreme, chiar și atunci când LED-ul este deja aprit. Se recomandă o durată de încărcare de cca. 3,5 ore cu 1300 mAh.

● Curățare și întreținere

- Becurile nu se scufundă niciodată complet în apă. Nu folosiți detergenți duri sau abrazivi. Astfel apar deteriorări asupra lămpilor.
- Curățați seul de faruri de bicicletă cu o lavetă fără scame, ușor umedă.

● Înlăturare

- Ambalajul este produs din materiale eco- logice, care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Administrația locală vă poate oferi mai multe informații cu privire la posibilitățile de dezafectare a produsului.

- Pentru a proteja mediul înconjurător nu elimi- nați produsul dumneavoastră la gunoii me- najer atunci când nu mai poate fi folosit, ci predați-l la un punct de colectare. Vă puteți informa cu privire la punctele de colectare și orarul acestora de la administrația com- petentă.

Bateriile defecte sau consumate trebuie reciclate con- form Directivei 2006/66/CE și a modificărilor ei. Înapoiați bateriile/acumulatorii și /sau aparatul prin intermediul punctelor de colectare indicate.

- Deteriorarea mediului înconjurător prin aruncarea greșită a bateriilor/ acumulatorilor!**

Bateriile/acumulatorii nu trebuie aruncate în gunoii menajer. Ele pot conține metale grele toxice și se supun

	RO
	RO
	RO

● Domeniul de aplicare al garanției

Aparatul a fost produs cu atenție conform unor stan- darde stricte de calitate și verificat înainte de livrare. Garanția se aplică numai pentru defecte de material și de fabricație. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului care prezintă urme normale de uzură și care sunt văzute ca piese de schimb sau deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu în- trerupătoare, acumulatori sau piese fabricate din sticlă. Dreptul de garanție se stinge dacă produsul este dete- rat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate întocmai indicațiile cuprinse în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu scopurile de utilizare și acțiunile interzise sau împotriva cărora se avertizează în instrucțiunile de utilizare. Aparatul este destinat numai pentru uz privat și nu pentru o utilizare comercială. În caz de utilizare necorespunzătoare, su- punerea la socuri și alte intervenții care se efectuează de un punct de service neautorizat de noi, garanția devine nulă. Pentru a garanta o prelucrare rapidă a problemei dumneavoastră, vă rugăm să respectați următoarele indicații:

- Pentru orice solicitare, vă rugăm să aveți la înde- mână bonul de casă și numărul de articol ca dovadă de achiziție.
- Numărul de articol poate fi găsit pe plăcuța de fabricație sau pe pagina de titlu a instrucțiunilor de utilizare.
- În cazul în care există deranjamente în funcțio- nare sau alte deficiențe, vă rugăm să contactați mai întâi telefonic sau prin e-mail departamentul de service indicat în continuare.
- Produsul înregistrat ca defect, împreună cu do- vada achiziției (bonul de casă) și indicarea defi- cienței, precum și a momentului apariției acesteia, poate fi trimis gratuit la adresa de service care v-a fost comunicată. Vă rugăm să luăți în considerare că înainte de trimitere trebuie informat departa- mentul de service!

La www.lidl-service.com puteți descărca acest manual și numeroase alte manuale, filme cu produse, precum și software.

RO
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster, GERMANIA
Tel.: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: ro@klb-service.eu
www.klb-service.eu
IAN 278494

Legende der verwendeten Piktogramme	
	Anweisungen lesen!
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Vorsicht! Explosionsgefahr!
	Grüner Punkt - Recycling von Verpackungen.
	Symbol zur Erkennung von Elektro- und Elektronikgeräten.
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	USB – Universal Serial Bus – Verbin- dungsstelle zum Anschluss z. B. an einen Computer (nur aufladen).
	Prüfzeichen des Kraftfahrt-Bundesamtes (K mit nachfolgender Zulassungsnummer).
	Produkte und Verpackungen sollen umweltschonend entsorgt werden.
	Recycling-Code zur Entsorgung von Pappe.

LED-Fahrradleuchten-Set

● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedie- nungsanleitung ist Bestandteil dieses Produktes. Sie ent- hält wichtige Hinweise zur Sicherheit, Montage und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produktes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zur Fahrbahnausleuchtung beim Fahr- radfahren geeignet. Das LED-Fahrradleuchten-Set ist für alle Fahrräder als alleinige Beleuchtung zugelassen. Die Lichtverteilung darf durch keine anderen Fahrrad- teile oder Gepäckstücke behindert werden. Das Pro- dukt ist zur Anwendung im Außenbereich bestimmt. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und Beschädigungen des Produk- tes führen. Für aus unsachgemäßer Verwendung ent- standene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Ein- satz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Halter Scheinwerfer
- 2 Reduziergummis
- 3 Halteschraube Scheinwerferhalter
- 4 Ein- / Aus-Schalter Scheinwerfer
- 5 Akku- /Batterie-Kontrollleuchte Scheinwerfer
- 6 Scheinwerfer
- 7 Winkelverstellerschraube Scheinwerfer
- 8 Scheinwerferarretierung
- 9 Halter Rücklicht
- 10 Rücklichtarretierung
- 11 Gummilasse Halter Rücklicht
- 12 Ein- / Aus-Schalter Rücklicht
- 13 Batterie-Kontrollleuchte Rücklicht
- 14 Rücklicht
- 15 Halteschraube Rücklichthalter
- 16 Batteriefachdeckel Rücklicht
- 17 USB-Kabel
- 18 Akku-Ladebuchse

● Lieferumfang

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1 Scheinwerfer | Reduziergummis |
| 1 Rücklicht | 1 USB-Kabel |
| 1 Halter Scheinwerfer | 1 Montage- und |
| 1 Halter Rücklicht | Bedienungsanleitung |
| 2 Batterien AAA | |

● Technische Daten

Scheinwerfer
Typ-Bezeichnung: XC-195A/LI-1
Nennleistung: 1 W
Schutzart: IP44 nach DIN EN 60529
Li-Ion-Akku: 1300 mAh, 3,7 V

Rücklicht
Typ-Bezeichnung: XC-117D /D-LED 3
Nennleistung: 0,2 W
Schutzart: IP44 nach DIN EN 60529
Batterien: 2 x 1,5 V AAA LR03

Hinweis: Bitte verwenden Sie bei dem Rücklicht aus- schließlich Akku mit 1,2 V oder vergleichbare Alkaline-Batterien mit 1,5 V.

Sicherheitshinweise

- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKIN- DER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmate- rial, denn es besteht Erstickungsgefahr durch das Verschlucken von Verpackungsteilen. Kinder unter- schätzen häufig die Gefahren.
 - Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug!
 - Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Perso- nen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrungen bzw. Wissen benutzt zu werden. Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt. Beachten Sie, dass Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsan- leitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Perso- nen von der Gewährleistung ausgeschlossen sind.
 - Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können nicht unerhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie Reparaturen nur von Fachkräften durch- führen. Die LED sind nicht austauschbar.
- ⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGE- FAHR!** Bei Verwendung eines falschen Ladegerä- tes kann der Scheinwerfer beschädigt werden,

überhitzen und sogar explodieren. In diesem Fall erlischt die Gewährleistung.

Sicherheitshinweise zu Batterien/ Akkus

- VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie Batterien niemals wieder auf!
- Entfernen Sie bei längerer Nichtverwendung die Batterien aus dem Produkt.
- Achten Sie beim Einlegen auf die richtige Polarität! Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakt vor dem Einlegen falls erforderlich.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr!
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus.
- Verwenden Sie keine Alkalibatterie zusammen mit einem wiederaufladbaren Akku.
- Kombinieren Sie keine neuen Batterien mit alten.
- Batterien/ Akkus gehören nicht in den Hausmüll!
- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/ Akkus ordnungsgemäß zu entsorgen!
- VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/ Akkus von Kindern fern, werfen Sie die Batterien/ Akkus nicht ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Bei Nichtbeachtung der Hinweise können die Bat- terien über ihre Endspannung hinaus entladen wer- den. Es besteht dann die Gefahr des Auslaufens.
- Falls die Batterien in Ihrem Gerät auslaufen sein sollten, entnehmen Sie diese sofort, um Schäden am Gerät vorzubeugen!
- Vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten, falls Flüssigkeit aus den Batterien / Akkus ausgetreten ist. Spülen Sie bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Batterien niemals wieder aufladen! Explosionsgefahr!
- Hinweis:** Leuchtet die rote Akku-/Batterie-Kontroll- leuchte in Scheinwerfer oder im Rück- licht auf, so ersetzen Sie bitte die Batterien bzw. laden die Akkus wieder umgehend auf.

- Bitte beachten Sie, dass nach dem Aufleuchten der Batterieanzeige die Leuchten nicht mehr der StVZO entsprechen.

● Montage

● Scheinwerfer montieren (s. Abb. A)

- Drehen Sie die Halteschraube aus dem Halter .
- Positionieren Sie den Halter an der gewünsch- ten Stelle am Lenker. Verwenden Sie gegebenen- falls die Reduziergummis um eine optimale Passform zu gewährleisten.
- Drehen Sie die Halteschraube wieder ein.
- Ziehen Sie dabei die Schraube handfest. Verwen- den Sie hierzu kein Werkzeug, um Beschädigun- gen zu vermeiden.
- Um den optimalen Winkel zur Fahrtrichtung einzu- stellen, lösen Sie mit einem Kreuzschraubendreher die Winkelverstellerschraube um 2-3 Umdrehungen.
- Stellen Sie den gewünschten Winkel ein und zie- hen die Winkelverstellerschraube wieder fest.
- Schieben Sie den Scheinwerfer auf den Halter bis er hörbar einrastet.
- Zum Lösen drücken Sie die Scheinwerferarretierung und schieben den Scheinwerfer vom Halter aus nach vorne.
- ACHTUNG!** Überprüfen Sie regelmäßig die rich- tige Einstellung Ihres Scheinwerfers. Der Lichtkegel muss geradeaus in Fahrtrichtung zeigen und darf nicht zu hoch eingestellt sein, um den Gegenver- kehr nicht zu blenden.

● Rücklicht montieren (s. Abb. B und C)

- Befestigen Sie den Halter anhand der Gummi- lasche an der Sattelstütze oder der Hinterräu- strebe. Achten Sie dabei darauf, dass sich keine Gegenstände vor dem Rücklicht befinden.
- Ziehen Sie die Gummilasse straff und haken Sie diese ein.
- Lösen Sie die Halteschraube des Halters und stellen Sie den gewünschten Winkel ein.

tratamentului deșeurilor periculoase. Simbolurile chimice ale metalelor grele sunt următoarele: Cd = cadmiu, Hg = mercur, Pb = plumb. De aceea, predați acumu- latorii/bateriile consumate la un punct de colectare comunal. În cazul eliminării necorespunzătoare a bateriilor resur- sele prețioase se pot pierde și substanțele dăunătoare din baterii pot provoca pericol pentru sănătate și me- diul înconjurător. Prin eliminarea/colectarea separată a bateriilor vechi se evită pericole pentru sănătate și me- diul înconjurător și se recăștigă materie primă prețioasă prin reciclare.

● Garanție

Stimate client, Pentru acest aparat primiți o garanție de 3 ani de la data achiziției. În cazul defectelor la nivelul acestui aparat aveți drepturi legale față de vânzătorul aparatu- lui. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția noastră prezentată în continuare.

● Condiții de garanție

Perioada garanției începe la data achiziției. Vă rugăm să păstrați bonul de casă original. Acesta reprezintă dovada achiziției. Dacă în decurs de trei ani de la data achiziției acestui produs se înregistrează un defect de material sau de fabricație, vă raportăm sau înlocuim gratuit produsul - la alegerea noastră - aparatul. Această prestație presupune ca, în această perioadă de trei ani, să ne predați aparatul defect și dovada achiziționării (bonul de casă) și să descrieți pe scurt, în scris, defectul indicând momentul apariției acestuia. Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi produsul reparat sau unul nou. Cu reparația sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție. Durata de garanție nu se prelungește prin acordarea acesteia. Aceasta este valabil și pentru pie- sele schimbate și reparate. Dacă la cumpărare se con- stată deteriorări sau defecte, acestea trebuie semnalate imediat după despachetare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

	RO
	RO
	RO

● Scheinwerfer laden (s. Abb. E)

- Entfernen Sie die Gummabdeckung von der Ak- ku-Ladebuchse und verbinden das USB-Kabel mit der Akku-Ladebuchse .
- Anschließend verbinden Sie den USB-Stecker des USB-Kabels mit einem Computer /Laptop /USB- Standard-Ladegerät mit 5V DC und 500- 1000 mA. Bei Verwendung von Ladegeräten mit anderen Spezifikationen kann der Akku und damit der Scheinwerfer beschädigt werden. In diesem Fall erlischt die Gewährleistung.
- Der Scheinwerfer verfügt über eine Ladean- zeige. Leuchtet die Anzeige rot, so sind die Akkus entladen. Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeige grün. Sind die Akkus wieder einsatzbereit, erlischt die Anzeige und Sie können den Schein- werfer benutzen.
- Um die volle Leistung der mitgelieferten Akkus zu erhalten, laden Sie bitte die Akkus beim ersten Mal nicht kürzer als 10 Stunden. Bitte beenden Sie den Ladevorgang nicht früher, auch wenn die LED be- reits erloschen ist. Anschließend wird eine Ladezeit von ca. 3,5 Stunden bei Akkus mit 1300 mAh empfohlen.

● Reinigung und Pflege

- Die Leuchten niemals komplett unter Wasser tau- chen. Benutzen Sie keine ätzenden oder scheuern- den Reinigungsmittel. Hierdurch entstehen Beschädigungen an den Leuchten.
- Reinigen Sie das LED-Fahrradleuchten-Set mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

- Die Verpackung besteht aus umweltfreundli- chen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadt- verwaltung.

- Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammel- stellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung infor- mieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien /Akkus müssen ge- mäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recyctelt werden. Geben Sie Batterien/ Akkus und /oder das Gerät über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

- Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien /Akkus!**

Batterien /Akkus dürfen nicht über den Hausmüll ent- sorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthal- ten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien gehen wertvolle Ressourcen verloren und durch in den Batte- rien enthaltene Schadstoffe kann es zu einer erhebli- chen Gefahr für Gesundheit und Umwelt werden. Durch die getrennte Sammlung /Entsorgung von Albat- terien werden Gefahren für Gesundheit und Umwelt vermieden und durch Recycling wertvolle Rohstoffe zu- rückgewonnen.